

## جمیلہ ہاشمی کے ناول "دشتِ سوس" میں اخلاقی اقدار کی عکاسی

### Recapture of the concept of virtual values

### In Jamila Hashmi's novel "Dasht-e-Sous"

نجیبہ منان\*

ڈاکٹر نقیب احمد جان

#### Abstract:

Jamila Hashmi (1929-1988) is known as a great novelist in the field of Urdu literature. She had a great devotion for pen and paper. If we look at the literary achievements of Jamila Hashmi, it is very wide. She was a novelist and fiction writer at the same time. She wrote several novels, including a historical novel DASHT-E- SOS this novel was published in 1975. DASHT-E- SOS is based historically about the character of Hussain ibn Mansoor hallaj. Jamila Hashmi has divided this novel into three parts sada-e-saaz, naghma-e-shoq and zamzama-e-moth. The first part is about the beginning of the spiritual journey of Hussain ibn mansoor hallaj, the second part is the longest one it describes the story of evolution and culmination of his spiritual journey and in the part, Hussain ibn Mansoor hallaj accompanied by Death, beside this in this novel, Jamila Hashmi has best portrayed the political, social, moral and economic conditions of the tenth century Abbasid period era.

**Keywords:** Dasht Sos, Jamila Hashmi, Mansur, Husayn ibn Mansur, Good and Evil, Good and Evil

\* پی انجڈی سکالر، ویکن یونیورسٹی مردان  
اسٹٹ پروفیسر، شعبہ اردو، بونیر یونیورسٹی

ہمارے اردو ادب میں سینکڑوں عظیم نثر نگار آئے جو اپنی انفرادیت کی بنابر ایک خاص مقام حاصل کر چکے ہیں۔ ان میں ایک اہم نام جیلہ ہاشمی کا ہے۔ وہ اپنی تحریروں کی بدولت مصنف وقت کھلا سکیں۔ جیلہ اپنی ہر تحریر میں ایک معاشرتی رہنمائی کے طور پر دکھائی دیتی ہیں۔ چونکہ معاشرتی و اجتماعی زندگی کے بنانے اور سنوارنے میں اخلاق کو نمایاں حیثیت حاصل ہے بلکہ معاشرے کی پہلی سیرٹ ہی اخلاق ہی ہے۔ اخلاق کے بغیر انسان انسان نہیں رہتا بلکہ ایک وحشی جانور بن جاتا ہے۔ ابتدائے اسلام سے مسلمان اخلاق حسنے کے پیکر تھے لیکن دسویں صدی کا عباسی دور خلافت اخلاقی لحاظ سے گراوٹ کاشکار ہو چکا تھا اور اسلامی اخلاق کی یہ عمارت مسماਰ ہو چکی تھی۔ انسانیت و شرافت کی بنیادیں ہل چکی تھیں۔ مسلمان فرقوں میں بٹ کر آپس میں متصادم تھے، اور ان وجوہات کی بنابر اخلاقی قدریں کھو چکے تھے۔ بے شرمی اور بے حیائی معمولی بات تصور کی جاتی تھی۔ ایسے میں اخلاقی اقدار پستی کا شکار ہو گئیں۔ چونکہ اخلاقی اقدار کا فروغ جیلہ ہاشمی کا بنیادی مقصد ہے وہ ایسے معاشرے کو تشكیل دینا چاہتی ہیں، جہاں انسان اپنے اصل مقام سے واقف ہو سکیں۔ ان کے نزدیک محض اعلیٰ اخلاق کی حفاظت کرنا کافی نہیں ہے بلکہ ان عوامل کی روک تھام کی بھی ضرورت ہے جو اخلاقی بر بادی کا باعث بنتے ہیں۔ اسی امر کے پیش نظر جیلہ ہاشمی نے اپناناول دشت سوس "تحریر کیا۔ اس سلسلے میں ارنست ڈمنٹ یوں فرماتے ہیں کہ:

"وہ لکھنے والے جن کا پس منظر کسی نہ کسی طرح زیادہ اخلاقی ہوان کے ہاں خیالات کی روانی فنکاروں سے کہیں زیادہ ہوتی ہے۔" (1)

اخلاقی اقدار کا فروغ جیلہ ہاشمی کا بنیادی مقصد ہے، وہ ایسے معاشرے کو تشكیل دینا چاہتی ہیں جہاں انسان اپنے اصل مقام سے واقف ہو سکے۔ اسی بنابر جیلہ ہاشمی نے "دشت سوس" جیساناول تحریر کیا۔ اس ناول میں انہوں نے دسویں صدی کے عباسی دور کے سیاسی، اخلاقی، سماجی اور معاشی حالات کی بہترین عکاسی کی ہے۔ جیلہ ہاشمی اخلاقی اقدار کو مد نظر رکھتے ہوئے کہتی ہیں کہ معاشرے میں بعض لوگ اخلاقی لحاظ سے ایسے ہوتے ہیں، کہ وہ اپنے مفاد کا سوچے بناد سروں کی خدمت کرتے ہیں اور ان کے کام آتے ہیں اور لوگ ان کو یا کار سمجھتے ہیں، اور وہ اس لیے کہ معاشرے میں اخلاقی حس اتنی پستی کا شکار ہو گئی ہے کہ لوگ اب صحیح اور غلط، خیر و شر کی پہچان سے بھی عاری ہو گئے ہیں۔ اس سلسلے میں پروفیسر مور اپنی کتاب "أصول اخلاقیات" میں لکھتے ہیں کہ:

"پس ہمارا سوال یہ ہے کہ "خیر کیا ہے؟" اور شر کیا ہے؟" میں اس سوال (یا ان سوالات) پر بحث کو اخلاقیات کا نام دیتا ہوں، کیوں کہ اسی علم میں یہ سوال بہر صورت شامل ہے۔" (2)

مور کے اس خیال کے مطابق خیر و شر کی پہچان اخلاقی حس کا سب سے بڑا ثبوت ہے۔ اس لیے جیلہ ہاشمی اپنے ناول ”دشت سوس“ میں ہمیں اخلاقی سبق دے رہی ہے، کہ معاشرے میں رہنے والے لوگ اچھائی اور برائی میں فرق کرنا سیکھ لیں، تب معاشرے میں اخلاقی اقدار کی قوت بڑھے گی۔ جو لوگ اچھائی اور برائی، خیر و شر، انسان اور حیوان، ایماندار اور یاکار میں فرق نہیں کر سکتے وہ لوگ اخلاقی لحاظ سے بہت کمزور ہوتے ہیں۔ اس سلسلے میں جیلہ ہاشمی ایک کردار کے حوالے سے لکھتی ہیں کہ:

”محض لین دین میں ایماندار اور نیاز تھا سے مسافروں کے آرام کا بطور خاص خیال رہتا تھا۔ جب دشت سوس کی کھلی ہواں میں تجھ کرنے والی سردی سے پریشان کرتیں تو سرائے میں اقامت گزیں لوگوں کے لیے آگ تانپے اور کو ٹھریوں کو گرم رکھنے کا بندوبست کرنا اور اس کے لیے وہ زیادہ دام بھی وصول نہیں کرتا تھا لوگ کہتے تھے وہ آتش پرست ہے اس لیے اپنی عاقبت سنوارنے کی خاطر ایسا کرتا ہے۔“ (3)

جن لوگوں میں اخلاقی حس موجود ہوتی ہے تو یہ لوگ کبھی بھی ایک ایماندار شخص کے بارے میں یہ رائے تسلیم نہیں کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس دنیا میں اپنی عبادت اور آزمائش کے لیے بھیجا ہے کہ کون اللہ کی منع کردہ چیزوں سے منع ہوتا ہے اور کون فتنوں اور غلط کاموں میں ڈوبتا ہے۔ اس دنیا میں اس آخری امت کے لیے فتنہ عورت اور دولت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات اس لیے کہا ہے، کہ انسان میں سوچنے سمجھنے کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو صرف عبادت کے لیے نہیں بھیجا، بلکہ عبادت کے ساتھ دنیاوی کاموں میں بھرپور حصہ لینے کے لیے بھیجا ہے اس لیے اسلامی تعلیمات میں حقوق اللہ سے زیادہ حقوق العباد پر زور دیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں شبی نعمانی فرماتے ہیں کہ:

”حقوق العباد یعنی باہم انسانوں کے اخلاقی فرائض کی کوتاہی اور تقصیر کی معافی اللہ نے اپنے ہاتھ میں نہیں، بلکہ ان بندوں کے ہاتھوں میں رکھی ہے جن کے حق میں وہ ظلم اور تعدی ہوئی ہو۔“ (4)

لہذا انسان کو چاہیے کہ وہ صرف نماز، روزہ، حج وغیرہ کو فوقيت نہ دے، بلکہ ان فرائض کے ساتھ ساتھ حقوق العباد کا بھی خیال رکھے مثلاً رشتہ داروں سے نیک سلوک، غربیوں اور لاچاروں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا اور جانوروں کو دکھنے پہنچانا وغیرہ حقوق العباد میں شمار

ہوتے ہیں۔ بہتر اور اعلیٰ اخلاق والا ہی ہے، جو صرف اپنی ضروریات کا خیال نہ رکھے۔ بلکہ تمام انسانیت کی ضروریات کا خیال رکھے۔ اصل جینے کا نام تو یہ ہے کہ انسان اپنی ساری زندگی دوسروں کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے وقف کرے۔ اگر ایسا نہیں تو وہ انسان انسان نہیں بلکہ ایک خود غرض انسان کہلاتا ہے۔ اس سلسلے میں جملہ ہاشمی لکھتی ہیں کہ:

”آدمی صرف ضروریات کے لیے ہی زندہ نہیں رہتا اگر یوں سوچا جائے تو کوئی بھی آگے بڑھنے کا نہ سوچ۔“ (5)

جملہ ہاشمی تمام انسانوں میں اخلاقی شعور کو اجاگر کرنے کی کوشش کر رہی ہیں کہ اپنی ضروریات کی بجائے اگر دوسروں کی ضروریات کو ترجیح دی جائے تو اس سے معاشرے کو ترقی سے کوئی نہیں روک سکتا ہے۔ جھوٹ ایک ایسی بدترین خصلت ہے کہ انسان کو اخلاقی معیار سے نیچے گرا دیتی ہے۔ جبکہ حق ایک اعلیٰ ترین خصلت ہے جو کہ انسان کو اخلاق کا اعلیٰ مقام عطا کرتی ہے۔ بقول شبیلی نعمانی:

”جو سچا نہیں اس کا دل ہر برائی کا گھر ہو سکتا ہے اور جو سچا ہے اس کے لیے ہر نیکی کے حصول کا راستہ آسان ہے۔“ (6)

شبیلی نعمانی کے اس قول سے واضح ہو جاتا ہے، کہ جھوٹ ایک بدترین خصلت ہے وہ جھوٹ خواہ زبان سے بولا جائے یا عمل سے ظاہر کیا جائے جھوٹ ہمیشہ انسان کو خوار کرتا ہے۔ اسی طرح جو شخص جھوٹ کا ساتھ دے گا، وہ جلد فنا ہو جائے گا اور جو شخص سچائی کا ساتھ دے گا، وہ ہمیشہ عزت والا مقام پائے گا اور ہمیشہ باقی رہے گا۔ اس سلسلے میں جملہ ہاشمی رقم طراز ہیں کہ:

”جو جھوٹ ہے وہ خود مٹ جائے گا اور حق کیا ہے یہ کسی کو کیا معلوم کیا ہے وہ ہے جو نہیں دکھائی نہیں دیتا۔۔۔ کیونکہ جو جھوٹ ہے وہ خود مٹ جائے گا۔“ (7)

جملہ ہاشمی معاشرے کو اور اس میں رہنے والوں کو سچائی اور حق کا ساتھ دینے کا سبق دے رہی ہے۔ کہ ہمیشہ حق کا ساتھ دینا چاہیے۔ سچائی ہمیشہ باقی رہنے والا عمل ہے اور جھوٹ عارضی عمل ہے جو کبھی بھی ختم ہو سکتا ہے۔ بد اخلاقیوں میں سب سے زیادہ بدترین چیز حسد ہے، کیونکہ یہ ایک ایسا جذبہ ہے جس سے بکشکل کسی انسان کا دل خالی ہو سکتا ہے۔ جب انسان میں حسد کا جذبہ کار فرمائے ہو جاتا ہے، تب اس میں

اخلاقی حس کمزور ہو جاتی ہے۔ ایسا انسان پھر صرف اپنے فائدے کو دیکھتا ہے، خواہ اس کے فائدے میں دوسروں کا نقصان ہی کیوں نہ ہو۔ اس سلسلے میں شبی نعمانی فرماتے ہیں کہ:

”بعض اشخاص کی نظرت ہی ایسی ہوتی ہے کہ جب کسی کو بہتر حالت میں دیکھتے ہیں تو ان کو ناگوار ہوتا ہے اور جب کسی پر مصیبت آتی ہے تو ان کو مسرت ہوتی ہے۔“ (8)

دنیا میں بہت سے ایسے لوگ موجود ہیں جو دوسروں کے لئے تعصباً نہ رہیں اور وہ اپنے حسد کی بنا پر دوسراے لوگوں کو آگے بڑھتا نہیں دیکھ سکتے ہیں۔ حسد کرنے والا شخص باخلاق اور ترقی یافتہ انسان کو پسند نہیں کرتا اور اسے مسلسل اپنی سازشوں اور چال بازیوں سے نقصان پہنچاتا رہتا ہے۔ اس سلسلے میں جیلہ ہاشمی لکھتی ہیں کہ:

”زمانہ ان لوگوں کو معاف نہیں کرتا جو اس سے ایک قدم آگے سوچتا ہو۔“ (9)

جس انسان میں اخلاق کا مادہ کمزور ہوتا ہے وہ شخص اچھائی اور برائی میں فرق کبھی نہیں کر سکتا وہ ایک کمزور پودے کی مانند ہو جاتا ہے اور اس کو کسی بھی وقت گرایا جاسکتا ہے۔ جس شخص میں اخلاقی حس کا مادہ پختہ ہوتا ہے وہ بدی اور نیکی میں فرق کر سکتا ہے اور اس کے ساتھ اس میں ایمانداری، خلوص، انصاف اور انسانیت جیسی اعلیٰ اخلاقی صفات موجود ہوں تو وہ ایک مضبوط درخت کی مانند ہو جاتا ہے کوئی بھی شے اس کے اخلاق کو گاڑنے کا سبب نہیں بن سکتی ہے۔ اس سلسلے میں جیلہ ہاشمی لکھتی ہیں کہ:

”تم کسی چھوٹے پودے کو توجروں سمیت اکھاڑ سکتے ہو، مگر درخت کو نہیں۔“ (10)

اس اقتباس سے صاف واضح ہے کہ اخلاقی معاشرہ کسی بھی قوم کے لیے اہمیت کا حامل ہوتا ہے۔ خواہ وہ کسی بھی مذہب سے تعلق رکھتا ہو۔ اخلاق دنیا کے تمام مذاہب کا مشترکہ باب ہے۔ انسان کو جانوروں سے الگ کرنے والی اصل شے اخلاق ہے۔ جس معاشرے میں اخلاق ناپید ہو، وہ معاشرہ کبھی بھی مہذب معاشرہ نہیں کہلا سکتا ہے۔ جس معاشرے کے لوگوں میں اخلاق کا پہلو موجود ہوتا ہے وہ مسلسل عروج کی طرف بڑھتا ہے اور جس معاشرے میں اخلاق پستی کا شکار ہو جاتا ہے وہ قوم یا معاشرہ ہمیشہ زوال پذیر ہوتا ہے۔ دنیا کے مختلف معاشروں

میں بنیادی خرابی اس وجہ سے پیدا ہوئی ہے، کہ عورت اور مرد کے درمیان ہمیشہ امتیاز رکھا گیا۔ عورت کو ہمیشہ کم تر سمجھا گیا جبکہ مرد کو زیادہ اہمیت دی گئی۔ قرآن مجید میں سورت النحل آیات میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ:

”اور وہ بڑا ہی فیصلہ کرتے تھے، یعنی عموماً بچی کو زندہ درگور کر دیتے تھے۔“ (11)

بہی وجہ تھی کہ اسلام سے پہلے عورت کو اس کے بنیادی حقوق سے محروم رکھا گیا، اور عورتوں کو ہمیشہ ظلم کا نشانہ بنایا جاتا تھا۔ ظلم کی انتہا یہ تھی کہ لڑکی کو پیدا ہوتے ہی اس کو زندہ درگور کیا جاتا تھا۔ جو لڑکیاں اتفاقاً بچ جاتیں تو انہیں شدید ہنی، اخلاقی اور جسمانی دباو میں رکھتے تھے۔ اسی طرح ہندوؤں میں جب شوہر کی موت واقع ہو جاتی تو اس کے ساتھ اس کی بیوی کو بھی زندہ جلا یا جاتا۔ اسی رسم کو ”ستی“ کہا جاتا تھا۔ عورتوں کے ساتھ ہونے والی ظلم زیادتیوں کے بارے میں جمیلہ ہاشمی لکھتی ہیں کہ:

”کیا تم اس بات پر یقین کر سکتے ہو کہ عورتیں اگر ان کا شوہر مر جائے تو زندہ ہی اس کے ساتھ جلاں جاتی ہیں۔“ (12)

جن لوگوں میں اخلاقی حس اور انسانیت کا درد ذرہ برابر بھی دلوں میں موجود ہوتا تو وہ بھی بھی ایک زندہ عورت کو جلانے پر مجبور نہ کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو، عقل، احساس، اعلیٰ اخلاق جیسی صلاحیتوں سے نوازا ہے۔ صحیح معنوں میں غور و فکر اور علم و عمل انسان کو اعلیٰ مرتبے پر فائز کرتا ہے۔ خوش خلقی ایک بہترین خصلت ہے اور انسان کے لیے اعلیٰ اخلاق کا مالک ہونا بہت ضروری ہے، کیونکہ اخلاق کی بنابر اچھائی اور برائی میں فرق کرنا اس کے لیے ممکن ہوتا ہے اور اسی بنابر وہ ناجائز کاموں سے دور رہتا ہے۔ اس سلسلے میں شاہ ولی اللہ لکھتے ہیں کہ:

”خلق انسان کی اس کیفیت کا نام ہے جو اس کی طبیعت کے مختلف اوصاف کی جدوجہد کر کے اپنی جانب راجع کرے۔“ (13)

شاہ ولی اللہ کے مطابق خوش خلقی ایسا ہتھیار ہے، جو فراد کے درمیان میل ملا پ پیدا کرتی ہے۔ جبکہ بد خلقی انسانوں کے درمیان پھوٹ پیدا کرتی ہے۔ ہر کوئی جانتا ہے کہ مسلمان یہیک وقت بہت سے مسائل کا شکار رہے۔ دین اسلام کے دشمنوں کی طرف سے تخلیق کردہ مسائل سے توہر کوئی بخوبی واقفیت رکھتا ہے۔ دین اسلام کے دشمن تو اول روز سے ہی نت نت سازشوں میں مصروف رہتے ہیں۔ ماضی کے ادوار سے اس بات کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ دسویں صدی میں اسلام دین کے دشمنان کیزوں کو یہ تربیت دیتے تھے کہ اسلام میں آنے والے نو

مسلموں کے دلوں میں زہر بھر کران کے ایمان اور نیک ارادوں کو کمزور کیا کریں۔ تاکہ اسی طریقے سے مسلمانوں کو ختم کیا جاسکے۔ اس سلسلے میں جیلہ ہاشمی انمول کی زبانی کہتی ہیں کہ:

”تمہیں پتہ ہے ہمیں تربیت اس لیے دی جاتی ہے کہ ہم نسطوری را ہبائیں اسلام میں آنے والی نسلوں کی رگوں میں زہر بھر سکیں۔ ان کی رگوں میں ہمارا خون ہو گا تو وہ اپنے ایمان میں کمزور اور اپنے ارادوں میں ڈگ مگاتے ہوئے ہو گے اور نسطوری را ہوں کی ریشہ دو ایوں سے انماض بھی نہیں کر سکیں گے۔“ (14)

یوں اگر دیکھا جائے تو خون اور اس کی تاثیر کو واضح کرنے کی جیلہ ہاشمی نے کامیاب کوشش کی ہے، کہ ابتداء ہی سے جن خطوط پر اور جیسی تربیت کی جائے تو ویسا ہی عمل سامنے آئے گا۔ انسانی رشتہوں میں سب سے عظیم رشتہ ماں، باپ کا ہے دنیا کے تمام مذاہب میں والدین کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنے کی تلقین کی گئی ہے۔ اسلام میں والدین کے حقوق و فرائض پر بہت زور دیا گیا ہے۔ سورۃ القمان میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”میرا شکر کرو اور اپنے ماں باپ کا شکر کرو۔“ (15)

والدین وہ ہستی ہیں جو اپنی اولاد کو تکلیف میں نہیں دیکھ سکتے۔ لیکن جب اولاد والدین کے ساتھ نافرمانی سے پیش آتی ہے، تو وہ بہت غمزدہ ہو جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے جہاں اپنی عبادت کا حکم دیا ہے، اس کے ساتھ یہ ذکر بھی فرمایا ہے کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو۔ خوش نصیب ہے وہ اولاد جو اپنے والدین کے فرمانبردار ہوتی ہیں۔ اس سلسلے میں جیلہ ہاشمی کے ناول ”دشت سوس“ میں منصور اپنے بیٹے حسین سے مناطب ہو کر کہتا ہے کہ:

”حسین میرا حاصل زندگی تم ہو، پدر محترم، آپ کو حاصل سے اتنا لگاؤ کیوں ہے؟ اور پھر ہر حاصل آخر کہیں نہ کہیں مصرف میں لایا جاتا ہے۔ حسین نے ایک ایسی بے نیازی سے کہا جو منصور کے دل کے آر پار ہو گئی۔“ (16)

مندرجہ بالا قتباس میں منصور جب حسین سے کہتا ہے، کہ میرا حاصل زندگی تم ہو اور اس کا بیٹا حسین بہت تلقی سے جواب دیتا ہے تو اس کا باپ بہت مایوس ہو جاتا ہے۔ جب اولاد بد اخلاقی اور بد زبانی سے پیش آتی ہے، تو اس نافرمانی پر والدین بہت دلکھی ہو جاتے ہیں۔ ہماری زندگی

کبھی بھی ختم ہونی والی نہیں ہے۔ جمیلہ ہاشمی کی نظر میں عظیم شخص وہ ہوتا ہے یا وہ شخص بہترین انسان کہلاتا ہے۔ جس میں اخلاق کی اعلیٰ صفات موجود ہوں اور اس میں انسانیت کی خدمت کا جذبہ بدرجہ اتم موجود ہو۔ اس سلسلے میں احمد نعیم رشید احمد صدیقی کے قول کے مطابق اپنی کتاب ”ادب کی تعمیری جہت“ میں لکھتے ہیں کہ:

”جب تک انسان انسانیت کے بہترین مقاصد انسانیت ہی کے بہترین طور طریقوں سے پورے نہ کئے جائیں گے، نہ اعلیٰ انسان وجود میں آئے گا، نہ اعلیٰ ادب۔“ (17)

رشید احمد صدیقی کے اس خیال کو اگر دیکھا جائے تو انسان میں انسانیت کا ہونا لازمی ہے انسان اور حیوان کا فرق بھی اپنی بنیاد پر ہے۔ اگر اس انسان میں انسانیت کے بجائے غرور آجائے تو وہ انسان ہمیشہ پستی کا شکار ہو گا۔ کیونکہ غرور ایک ایسی بدترین خصلت ہے جس کی بنابر اخلاقی صفت پوری طرح تباہ ہو جاتی ہے۔ جس طرح ابلیس نے غرور کی وجہ سے آدمؑ کو سجدہ کرنے سے انکار کیا اور اسی غرور کی وجہ سے ابلیس کو ہمیشہ کے لیے خوار کیا گیا ہے اور اس کو جیم قرار دیا گیا ہے۔ اس سلسلے میں جمیلہ ہاشمی ”دشت سوس“ میں لکھتی ہیں کہ:

”فرشتوں کو حکم دیا کہ اسے سجدہ کرو سب نے کیا مگر ابلیس نے نہیں کیا۔ وہ راندہ درگاہ ہوا۔ عرش سے نکلا گیا۔ خوار ہوا۔ انسانوں کو گمراہی میں مبتلا کرنے لیے وہ بھی دنیا میں وارد ہوا۔ اگر وہ نہ ہوتا تو کوئی گمراہی میں مبتلا کیوں نکر ہوتا اور یہ سوز و ساز حیات ہی نہ ہو اس کے حصول کے لئے کدو کاوشن نہ ہوا یک طرح سے وہ محسن ہے۔“ (18)

ہر کام اور ہر عمل میں اللہ تعالیٰ کی مصلحت ہوتی ہے۔ جس طرح اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو حکم دیا کہ آدمؑ کو سجدہ کرو لیکن اس نے انکار کیا اور اس انکار کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو سزا کے طور پر زمین پر وارد کیا ہے۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے اور اسی میں انسان کی مصلحت چھپی ہے۔ اگر دیکھا جائے تو اس ابلیس کی وجہ سے انسان کو پتہ چلتا ہے کہ وہ کون سارا ستہ اختیار کرے گا۔ سیدھا راستہ اختیار کرے گا یا برائی کا راستہ اپنانے گا۔ جمیلہ ہاشمی کے مطابق شخصیت کی تعمیر میں انسان کی اپنی سوچ اور فکر کا بڑا عمل دخل ہوتا ہے۔ جمیلہ ہاشمی کے مطابق یہی اور بدی کبھی بھی برابر نہیں ہوتی ہے۔ اس لیے ہر برائی کا خاتمہ بھلانی سے کیا جائے۔ ہمیں چاہیے کہ ہر برائی کو اچھائی سے ہی ختم کرنے کی کوشش کی جائے تاکہ ہر انسان کے ساتھ دشمنی کرنے کے بجائے دوستی قائم کی جائے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:

”برائی کو برائی سے نہیں، اچھائی سے ڈور کرنا ہے۔“ (19)

اخلاقی اقدار کی عکاسی کے لئے جمیلہ ہاشمی نے اپنے ناول ”دشت سوس“ میں ایک ایسے کردار کو پیش کیا ہے، جس کا تعلق دسویں صدی کے عباسی دور سے ہے، جس کا نام حسین بن منصور حلّاج ہے۔ حسین بن منصور حلّاج آتش پرست مُحَمَّد کا پوتا اور نو مسلم منصور کا بیٹا ہے۔ حسین بن منصور حلّاج بیضا سے تعلیم کے سلسلے میں تستر روانہ ہوئے۔ وہاں سہل بن عبد اللہ جیسے کامل استاد کے زیر سایہ تربیت پا رہا تھا۔ تستر میں جب غلط فہمی کی بنا پر حسین پر چوری کا الزام لگ جاتا ہے۔ تو اس پر یثاثی کی وجہ سے یہ بنداد چلے جاتے ہیں۔ سفر کے دوران حسین کی ملاقات انگول سے ہوتی ہے دو نوں کو ایک دوسرے سے محبت ہو جاتی ہے۔ حسین انگول سے دوبارہ ملاقات کے لئے بہت بے چین ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں جمیلہ ہاشمی لکھتی ہیں کہ:

”واغول کو ایک نظر دیکھنے کے لیے اپنا آپ لٹانے کے لیے تیار تھا۔“ (20)

انگول ایک کنیز ہے، جس کو حامد بن عباس نے خریدا ہے۔ حامد بن عباس کو پتہ چل جاتا ہے کہ انگول اور حسین ایک دوسرے کو پند کرتے ہیں تو حامد بن عباس حسین بن منصور حلّاج پر بے جا الزامات لگا کر حکومت وقت اور رعایا کو اس کے خلاف کر دیتا ہے۔ حسین بن منصور حلّاج ذہنی اعتبار سے سب سے الگ تھے۔ ان کی شاعری پاغیانہ اور ان کے خیالات اور رویہ ہر انسان سے مختلف تھا۔ وہ انسان کو مرکزی حیثیت دیتے تھے اور ان الحق کا نعرہ بلند کرتے۔ اسی وجہ سے بعض لوگوں نے انہیں دیوانہ قرار دیا تھا۔ ان الحق کے نعرے کو لوگوں نے حسین بن منصور کا خدا کیا اور عویٰ قرار دیا، اور اس غلط فہمی سے حامد بن عباس نے فائدہ اٹھا کر حسین بن منصور حلّاج کو قید کر دیا۔ اور یہ فتویٰ جاری کیا کہ حسین بن منصور اپنے آپ کو خدامانتا ہے۔ اس ضمن میں ان سے عدالت میں بھی کئی سوالات کیے گئے۔ حسین بن منصور حلّاج نے عدالت کے ہر سوال کے جواب میں صفائی دینی چاہی، لیکن لوگوں اور عدالت نے اس پر الزامات ثابت کر دیئے۔ وہ اس لیے کیونکہ حسین ایک امیر شخص نہیں تھا اور حامد بن عباس ایک امیر شخص تھا۔ اس وجہ سے لوگوں نے حامد بن عباس کا ساتھ دیا۔ حامد بن عباس امیر شخص تھا، لوگوں نے اس کی امیری دیکھ کر مناقفقت اختیار کرتے ہوئے اس کا ساتھ دیا۔ اس سلسلے میں پروفیسر یوسف شیدائی امام غزالی کے قول کے مطابق اپنی کتاب ”مطالعہ اخلاقیات“ میں یوں بیان کرتے ہیں کہ:

”ریاکاری، منافقت، تکبر، حسد، بغض، غیبت، خوشامد، اور اس طرح کی دیگر اخلاقی بیماریاں انسان کو مقصد سے غافل کر دیتی ہیں۔“ (21)

اماں غزالی کے اس خیال کو دیکھا جائے، تو جن لوگوں میں یہ بدترین خصلتیں پائی جاتی ہوں، وہ کبھی بھی سچائی اور حق کا ساتھ نہیں دیں گے۔ اسی طرح قاضی ابو عمر نے کاغذ پر اپنی مہر لگادی اور فتویٰ لکھ دیا اور حسین بن منصور حلّاج کو سزاۓ موت کا حکم جاری کیا گیا۔ اگر ان لوگوں میں ذرا برابر انسانیت اور اخلاقی حس موجود ہوتی، تو سب لوگ صرف سچائی کا ساتھ دیتے۔ یوں ایک بے گناہ کو سزاۓ موت نہ دیتے۔ اس حکم کے صادر ہونے کے بعد حسین نے عدالت میں کہا کہ:

”میری پشت شرعاً محفوظ ہے اور میر اخون بہانا حرام ہے۔ میر امد ہب سنت کے مطابق ہے اور میری اعتقاد اسلام ہے۔ میری کتابوں میں جو کچھ بھی ہے شرع کے موافق ہے اس لیے میرا خون بہانے میں اللہ سے ڈرو، اللہ سے۔“ (22)

حامد بن عباس حسین بن منصور حلّاج کے لئے تعصّب رکھتا تھا۔ اس لئے یہ حسد کی آگ میں جلنے لگا۔ حامد بن عباس نے کہا میں چاہتا ہوں حسین بن منصور کی ہڈیوں میں اتنے سوراخ ہوں جیسے نے میں ہوتے ہیں۔ اس کے خون کا قطرہ قطرہ جس جگہ گرے وہاں ہمیشہ کے لئے ٹھہر جائے۔ اپنابدل لینے کی وجہ سے انہوں نے حامد بن منصور کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے تھے۔ ہر جوڑا ناالحق کہہ رہا تھا اس لئے کہ وہ حق تھا۔ ناالحق۔ ناالحق۔ اس ظلم کرنے کی وجہ سے حامد بن عباس کی دنیاوی محبت کا پتہ چلتا ہے۔ یہ اپنی بیوی سے محبت میں ناکام ہو جاتا ہے، اس وجہ سے حامد بن عباس حسین ابن منصور حلّاج کو انجام تک پہنچانے کے لیے سرگرم ہو جاتا ہے۔ پہلے حسین ابن منصور حلّاج کو کوڑوں سے ضرب لگائی گئی۔ ضرب لگانے کے بعد اپر پڑھایا۔ آخر میں موت کے بعد سارے اعضاء کو آگ میں جلا یا گیا تھا۔

جمیلہ ہاشمی نے حسین ابن منصور حلّاج کو اپنے ناول کا مرکزی کردار اس لیے بنایا کہ حسین ابن منصور حق اور اپنے مقصد کے لیے جان کا نذرانہ پیش کرنے کا ایک استعارہ بن چکا ہے اور وہ واضح کرنا چاہتی ہے کہ حق حق ہے اور باطل باطل۔ سچائی کو چاہے کتنا ہی چھپانے کی کوشش کی جائے ایک نہ ایک دن کھل کے واضح ہو جاتی ہے۔ اور جھوٹ چاہے کتنے ہی چمکتی دمکتی رہے لیکن ایک دن اس کی قلعی کھل جاتی ہے اور دنیا پر دودھ کا دودھ پانی کا پانی واضح ہو جاتا ہے۔ جھوٹ چاہے کتنے بھیں بد لے آخر میں اس کا مکروہ اور گھناونا چہرہ ظاہر ہو ہی جاتا ہے۔ اور سچ کو چاہے کتنا ہی بد نما کر کے لوگوں کے سامنے پیش کیا جائے لیکن آکر کار اس کی کومتا دنیا کو اپنی لپیٹ میں لے لیتی ہے۔

## حوالہ جات

- 1۔ ارنست ڈمنٹ، تخلیقی فکر، مشمولہ، تخلیقی روپے، مترجم، شہزاد احمد، مارچ، ۱۹۸۶ء، ص، ۱۸۹
- 2۔ ایڈورڈ مور، جارج، اصول اخلاقیات، مترجم، عبدالقیوم پروفیسر، مجلس ترقی ادب، طباعت دوم، لاہور، ۲۰۱۱ء، ص، ۳۵
- 3۔ جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۱۰
- 4۔ شبلی نعمانی، علامہ، سلیمان ندوی، سید، علامہ، سیرت النبی، جلد ششم، زہدہ فوید پر نظر، لاہور، ۲۰۰۷ء، ص، ۷
- 5۔ ایضاً، ص، ۲۷
- 6۔ شبلی نعمانی، علامہ، سلیمان ندوی، سید، علامہ، سیرت النبی، جلد ششم، زہدہ فوید پر نظر، لاہور، ۲۰۰۷ء، ص، ۱۶۲
- 7۔ جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۳۵
- 8۔ شبلی نعمانی، علامہ، سلیمان ندوی، سید، علامہ، سیرت النبی، جلد ششم، زہدہ فوید پر نظر، لاہور، ۲۰۰۷ء، ص، ۳۴۹
- 9۔ ایضاً، ص، ۴۸
- 10۔ ایضاً، ص، ۵۳
- 11۔ القرآن: پارہ: ۱۳: سورت الحلق: آیات: ۵۹
- 12۔ جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۲۱
- 13۔ شاہ ولی اللہ، جنتۃ اللہ البارعہ، مترجم، خلیل احمد، اسلامی اکادمی، لاہور، ۱۹۷۷ء، ص، ۲۵۳
- 14۔ ایضاً، ص، ۹
- 15۔ القرآن، پارہ، ۲۱، سورۃ القمان، آیات، ۱۳
- 16۔ جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۸۹

- 17- انجم نعیم، ادب کی تعمیری جہت، فرینڈز پبلی کیشنر، ملتان، س، ن، ص، ۱۰۲
- 18- جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۲۰۳
- 19- اقر آن، پارہ، ۱۸، المونون، آیات، ۹۶
- 20- جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۸۱
- 21- یوسف شیدائی، پروفیسر، مطالعہ اخلاقیات، عزیز پبلیکیشنر، لاہور، ۲۰۰۲ء، ص، ۱۷۶
- 22- جمیلہ ہاشمی، دشت سوس، سگ میل پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص، ۲۷۰

## References:

- 1- Ernst Damant, Creative Thought, Content, Creative Attitudes, translator, Shahzad Ahmed, March, 1986, p. 189
- 2- Edward Moore, George, Principles of Ethics, translator, Abdul Qayyum, Professor, Majlis-e-Pragati Adab, Print II, Lahore, 2011, p. 35
- 3- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 10
- 4- Shibli Nomani, Allama, Suleiman Nadwi, Sayyid, Allama, Sirat-un-Nabi, Vol. VI, Zahda Naveed Provinces, Lahore, 2007, p. 7
- 5- Ibid, p. 27
- 6- Shibli Nomani, Allama Suleiman Nadwi, Sayyid, Allama, Sirat-un-Nabi, Vol. VI, Zahda Naveed Provinces, Lahore, 2007, p. 164

- 
- 7- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 45
- 8- Shibli Nomani, Allama Suleiman Nadwi, Sayyid, Allama, Sirat-un-Nabi, Vol. VI, Zahda Naveed Provinces, Lahore, 2007, p. 349
- 9- Ibid, p. 48
- 10- Ibid, p. 53
- 11- Qur'an: Para: 14: Surah Al-Nakhal: Verses: 59
- 12- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 61
- 13- Shah Waliullah, Hujjatullah al-Bala, translator, Khalil Ahmed, Islamic Academy, Lahore, 1977, p. 254
- 14- Ibid, p. 79
- 15- Qur'an, Para, 21, Surah Al-Qaman, Verses 14
- 16- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 89
- 17- Anjum Naeem, the Constructive Dimension of Literature, Friends Publications, Multan, S.N., p.102
- 18- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 203
- 19- Qur'an, Para, 18, Al-Mominun, Verses, 96
- 20- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 81
- 21- Yusuf Shedai, Professor, Studies in Ethics, Aziz Publishers, Lahore, 2004 p. 176

22- Jamila Hashmi, Dasht Sous, Milestone Publications, Lahore, 2014, p. 470

- ❖ Migration Letters 21 (No: S10), pp. 488-497

<https://migrationletters.com/index.php/ml/article/view/10510>

- ❖ Jahan Tahqeeq, V.4 NO.2, P.no. 365-368,

<http://jahan-e-tahqeeq.com/index.php/jahan-e-tahqeeq/article/view/536/441>

- ❖ Alhamd, Vol.13, P.No.145-152

<http://alhamd.aiu.edu.pk/wp-content/uploads/2020/07/is sue-13-13-rubina-raheed.pdf>

- ❖ Makhz, Vol 2, No IV, P.No.43-51

<https://makhz.org.pk/article/impacts-of-the-partition-of-hind-on-a-hameed-s-novel-darbay>

- ❖ Journal of positive school psychology, Turkey, Vol. 7 No 4, P.No. 747-754

<https://journalppw.com/index.php/jpsp/article/view/16433/10452>